

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 100 Lei  
Félévre . . . 50 .  
Negyedévre . . . 25 .  
Egyes szám ára 2 L.  
Megjelenik minden szombaton.  
Kéziratokat nem adunk vissza.  
Telefonszám: 35.

Felelős szerkesztő:  
SZÉKELY LAJOS.

# DEVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:  
Regina Maria-u. 12., hová a  
lap szellemi részét illető min-  
den közlemény intézendő.  
Kiadóhivatal:  
Deva, Regina Maria-u. 12.,  
hová az előfizetések és hír-  
detések küldendők.

Szerkesztő:  
KOVÁCS KÁROLY

## Nyilatkozat a szegénységben.

Tancred Constantinescu ipar- és kereskedelmi miniszter legutóbbi kolozsvári látogatása alkalmával ismét olyan nyilatkozatot tett, ami a mai kormányzatra nagyon jellemző. Ugyanis azt mondta, hogy az állam nem nézheti az erdélyi magántőke meggyarapodását, hanem abból, hogy az állam nyereségéből az államnak is ki kell vennie a részét. A nyilatkozat lényegitől és céljától eltekintve, minden idegen és a viszonyokkal nem ismerős egyén arra a meggyőződésre jutna, hogy Erdélyben a gazdasági viszonyok a lehető legkedvezőbbek s a magántőke a megzsírosodás útján van. Senkise hinné el egy ilyen nyilatkozat után, normális és rendes kormányzat alatt, hogy mindennek az ellenkezője az igaz s a magántőke és üzleti vállalkozás végórát éli. Senkise hinné el, hogy minden magánkezdeményezést a legkülönfélébb akadályokkal nehezítenek meg s a prosperálás elé is hihetetlen nehézségeket gördítenek. Senkise hinné el, hogy ilyen szempontból tekintve, különbséget tesznek tőke és tőke, munkaerő és munkaerő között. Nem hinné el azért, mert ez gazdasági abszurdum.

A nyilatkozat értelme szerint tehát a miniszter vagy rózsásan látja tényleg a

dolgokat, vagy rózsásnak akarja feltüntetni. Mind a kettő hamis beállítás, tehát nem való alap, amire építeni lehetne. De, ha tényleg úgy volna, még akkor se volna szabad ilyen kijelentést tenni. Hiszen az állam leveszi a maga részét minden élettevékenység után az adók útján, így külön lefoglalásról igazán nem lehet szó. Ha még olyan rózsások is volnának a viszonyok, nem kerülhetne sor arra, hogy külön adókkal sujtsa ezt az előnyös helyzetet, hacsak nincsen valami különös és hátsó célja. Mert az államnak éppen az a hivatása, hogy az állampolgárok gazdagodását és munkaalkalmát elősegítse. A mai gazdasági rendszer szerint nem szabad megfojtania a tőkét és nem szabad a kezdeményezést megölnie, mert azáltal újabb és újabb munkaalkalmakat vesz el szegény proletárok elől, akiknek egyetlen tőkéjük a munkaenergia. Nem, hogy nincsen joga az államnak ezt a munkaenergia-tőkét munkátlanságra, tehát gyümölcsnélküliségre kényszeríteni, sőt egyenesen az a hivatása, hogy azt működtesse s az előhaladást elősegítse.

E két ellentmondás után rátérhetünk a harmadik ellentmondásra. A miniszter megalkotta a komercIALIZÁSI törvényjavaslatot, amely szerint az állami kezelésben lévő üzemeket magántőke kezére akarja

adni. Hol van tehát itt a ráció és az összefüggés? Ha nem nézheti a magántőke meggyarapodását, illetve meghízását, akkor miért készít olyan javaslatot, amely bizonyos, hogy azt fogja elősegíteni? Miért nem tesz éppen fordítva? Miért nem veszi el a magánosoktól és adja az állam kezelésébe? Miért?

Tudott dolog, hogy a liberális kormányzat az erdélyi magántőkét annyira legyőngítette, hogy az új komercIALIZÁSI törvény alapján helyet kapó magántőke sorában csak nagyon kevés számban fogjuk megláthatni. Ellenben a regátbléli liberális tőkének életérdeke, hogy ezekben az üzemekbe bejusson és csápjával az erdélyi talajból is kiszívja az energiát. Így hát végeredményben oda jutunk, hogy a miniszter megkülönbözteti a tőkét a tőkétől, illetve magántőkének tekinti az erdélyi tőkét, állami vagyonnak pedig a liberális tőkét. Az előbbit nem szabad gyarapodni hagyni, az utóbbinak a meghízását pedig elő kell segíteni.

Ilyen megkülönböztetésnek helye nincsen. Ha tényleg így gondolkozik a miniszter, már pedig az egész kormányzat ezt mutatja, nincsen alapja a kormányzásra. Az ilyen egyéni kedvezések által megszűnik az erkölcsi bázis, amelyen minden kormányzat áll. S ha nincsen erköl-

## A leigázott intellektuálisítás.

Irta: Kosztolánszky István.

A Ma szellemének tekervényes labirinthjába került intellektuálisítás egyre lemondóbban keresi a kiutat, hogy a kultura és békés haladás eddigi sima útjára tódult lelkiismeretlen közönynek, de az egy darab kenyér miatt élethál-harcra felkészültek beláthatlan tömegét szétszórva, utat nyithasson mindazoknak, kik a meggyalázott és leköpdösített Szép, Jó, Igaz értékelhetetlen kincseit óhajtják és tudják is az emberiség részére megmenteni.

Az isteni szikra fénye mellett haladó gondolat mély döbbenettel áll meg a keresve keresett félreértések zürzavarában és szomorúan nézi a megalázkodott, a dacos, büszke fejét horpadt mellére ejtő tehetség és energia ingadozását, tévovázását, amit saját intellektuálisításának megcsufolása se képes már önértetbe lendíteni.

Régi erkölcsüket elseperte az idők vihara s nyomába új világnézetek sodródtak, melyek csak jelszavukban különböznek egymástól; lényegükben egy és ugyanazok: Önimádás. Ez az a „világnézet”, mely előtt mindazoknak meg kell hajolniuk; melyet szentnek, sérthetetlennek kell elismerniük. Ámde a mások önimádatát se lehet egykönnyen megfélemlíteni s az nem az a vár, mely pusztia felhívásra is megadja magát, hanem amely gögösen

kiáltja oda ellenfelének: — „Jer, győzz le, ha bírsz! . . .”

Ez az odadobott keztyű és vermet az eszmének, mely minden igyekezete az eléje tornyosuló akadályok legyőzésében merül ki. És az élet nyomorusága ezer kezét tart elénk: — Segíts!

Az Ararát hegyén kikötött bárkából kiszállott megmenekültek talán több reménnyel néztek jövőjükbe, mint a mai világozszeomlás megmenekültjei. Maguk közt tudták ugyanis Noét. S ez a tudat elég volt arra, hogy lángoló hittel és reménnyel fogjanak jövőépítő munkájukhoz. De hol van ma a második Noé, ki bárkánkat az élet örvényeiből kivezetné s akinek utmutalása mellett bizalommal fognánk a romok eltakarításához? Ehez elsősorban is őszinteség, jóság, igazság, felebaráti szeretet, tántoríthatatlan hit és vasakarát szükségeltetik.

Ebben nincsen hiányunk. A tudomány, művészet, irodalom hivatott munkásaira gondolok, kiknek minden ténykedése — képességüknek már isteni eredeténél fogva is, csak a szép, a jó, az igaz keresésében nyilvánul meg s magukról önzetlenül megfelejtkezve akkor éreznek valódi örömet, ha mások, az emberiség javára élhetnek. Igen: ezeket tartom én együttvére — Noénak, kiknek vezetése mellett csakhamar oda jutnánk, hol már a teljes megújulás derengő fényében fűrészhathatnánk a jobb sorsra vágyódástól fáradhatatlanul fűrkésző

tekintetünket. De az is, mint annyi sok egyéb, csak utópai fog maradni talán mindörökké. Miért? Mert Európa, mert az egész világ egy züllött, förtelmes büntanya. Az erőtikus sajtó hullaszagu termékei, a szabadszerelm lelkes dicsőítése, a divat minden illetet, szeméremérzetet leköppő őrzöngése, a sexuális botrányok és házasságtörések végeszaktadatan sorozata, a nap-nap melletti betörések, lopások, sikkasztások, gyilkosságok, panamák, mindmind olyan jelenségek, melyek szomorúan, de annál határozottabban hirdetik a Vég közeledtét. Ebben a posványban az irodalmat az erőtikus sajtó képviseli, a tudományt és művészetet pedig a minden pillanatot élvezetesen felhasználni akaró élnitadás.

Erre az öt év óta folyton dagadó büntengerre kell az új Noé, hogy e kort egy tisztultabb, egészségesebb atmoszférába vezesse. Kell! . . . De hol van? Az írók, a tudósok, a művészek a züllés forogtagában úgy elvesztették a fejüket, hogy amikor lelkiismeretük súlyos vádjára feleszméltek, holtraváltan kellett megállapítaniuk, hogy tehetségüket, tudásukat a bűn szolgálatába bocsátották. S miért? Talán egy pillanatnyi tiltott örömet, talán egy darab száraz kenyérért. Az eszmény fénykörében szárnyalók igéjének harsogása pedig a nemtörődömség kietlen sivatagában halkul el. Hiába küzd, hiába izzik, hiába lángol teremtő ihletök isteni ereje: rideg csend fogadja mindenütt.

Itt a nyár!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy

Menjünk a szabadba!

a Népkerthi vendéglőt folyó hó 11-én, vasárnap este megnyitom.

Mint a múltban, úgy most is elsőrendű ételek és italok. Hideg buffet.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri  
DODA JÁNOS.

Figyelmes és pontos kiszolgálás.

111 11

Minden este elsőrendű cigányzenekar.



csi bázis, úgy a kormányzat sem működhet tovább, helyét másnak kell átadnia.

Az erdélyi gazdasági helyzet a lehető legkedvezőtlenebb s e kedvezőtlen helyzet a pénznek olyan szerepet juttatott, amely újabb és újabb munkaenergiákat emészt fel. Ha ez így megy tovább, a munka által szerzett pénz elenyésző, kevés lesz ahhoz képest, amit a pénz maga fog kitermelni munka nélkül. *Már pedig az a munkanélkül szerzett pénz a munka által szerzett pénzt kevesebbiti meg, illetve a munka nemmegfizetését vonja maga után.* Ez pedig szegénységet jelent. E szegénységben pedig nem volna szabad arról beszélni, hogy az államnak is le kell vennie a maga hasznát.

## Az állampolgárságról szóló törvény.

*Kik román állampolgárok. Azok figyelmébe, akik nem az illetőségük helyén laknak. A honosítás feltételei.*

A Monitorul Oficialnak február 24-én kelt 441-ik számában a román állampolgárság elnyeréséről és elvesztéséről szóló törvény értelmében román állampolgárok és azok is maradnak minden további alakítás teljesítésének kötelezettsége nélkül azok a lakosok, akik 1. 1918 december elsején községi illetőséggel bírtak, 2. azok, akik az egyesülés idején az okiráltságban laktak, de Erdélyben vagy a csatolt területeken illetőséggel bírtak, 3. akik az egyesülés idején nem laktak itt, de itt születtek, idevaló szülőktől, — amennyiben a törvény kihirdetéséig más állampolgárságot nem optáltak.

A férj vagy szülő állampolgársága maga után vonja a feleség és a szülői gondozás alatt álló gyermekek állampolgárságát is.

Azok a gyermekek, akik itt születtek s más állampolgárságot nem szerezhettek, elnyerik a román állampolgárságot.

Akik a törvény kihirdetése előtt más állampolgárságot optáltak, elvesztik román állampolgárságukat. Ezek az optálás idejétől számított tizenkét hónapon belül el kell, hogy hagyják

az országot. Magukkal vitt ingóságok után kiviteli illetéket nem fizetnek.

Az eddig tett optálási és román állampolgárságról lemondó nyilatkozatok (repatriálás alkalmával) érvényben maradnak s a román állampolgárság elvesztésének hatályával bírnak. Az ilyen nyilatkozatokat az illetékes hatóságok ha a fél a román állam területén született, a fél születési helyének községi primárjához küldi meg.

A fentírt személyek állampolgárságát a közgazgatási hatóságok hivatalból állapítják meg s kötelesek azoknak a neveit, akik a fentírt követelményeknek megfelelnek, listába foglalni s azt a község elé terjeszteni, illetve kifüggeszteni. Az érdekelteknek valamennyi ítéletábla mellett működő bizottsághoz felebbezési joguk van.

A felebbezés az állampolgári lista kifüggesztésétől számított 40 napon belül a helyi primárián nyújtandó be. Akik ellen bárkitől felebbezés nem érkezik be, azok állampolgársága jogorós. A felebbezési bizottság határozata elleni felszólalásokat ennek a bizottságnak a hivatalnokánál a kihirdetéstől számított 20 napon belül kell betérjeszteni. A legfelső semmitőszék bizottsági tanácsban dönt a felebbezések felett a felek beidézése nélkül.

Azok, akik nem szerepelnek az állampolgári listán és nem kaptak a felebbezési bizottságtól határozatot, külön eljárás szerint kell kérniük állampolgárságukat.

A listában szereplő állampolgárok a belügyminiszteriumtól a primária útján egy ugynevezett állampolgársági okmányt kapnak, amely egyedül alkalmas az állampolgárság bizonyítására.

*Akik nem az illetőségük helyén laknak, kötelesek 1924 május 17-ig az állampolgárság bizonyítására alkalmas okirataikat és kérvényüket városokban a polgármesterhez, falvakban pedig a fősolgabírákhoz benyújtani, akik az illetőségi hely polgármesteréhez, illetőleg fősolgabírájához ezeket eljuttatják.*

Végleg elveszti állampolgárságát az, aki a román kormány felhatalmazása nélkül idegen kormány szolgálatában közszolgálatot vállal, vagy idegen védelem alá helyezi magát, vagy külföldi katonai szolgálatba lép.

Az az idegen, aki honosítását kéri, 21 élet-

S e kétségbejuttató csendet talán nem is a rosszakarat szülte. Ennek legfőbb okát az elszegényesedés tehetetlenségében kell keresnünk, abban az elszegényesedésben, melyben minden tehetség, minden energia a könyörtelen jelen betegágyán várja teljes megsemmisülését.

Ime, a gyűlölet és bosszu művének: a világháborúnak szomorú eredménye! Züllés, posvány, rom mindenütt. S e pusztulás fölött egy szivbemerkoló kérdés jajdul végig:

— Hol vagytok Istennek elhívottjai, küldöttei, hogy fényetek — mely a kiutat megmutatni, seholy lobban, de még csak nem is csillan? ...

A világ fejlődésének, haladásának lendítésére hivatott intellektuális pedig leeresztett karokkal, magába temetkezve, végzetét s önmagát vádolva, tehetetlenül nézi az ideál templomának berozsdásodott kapuját, melyet kinyitni — talán sose lesz ereje.

Pedig az intellektuális: szín, hang, fény, tudás, szépség, jószág, igazság, szeretet, hit, remény, erő és hatalom, miken a világ építménye nyugszik. Jó, mi lehet ott, ahol ezek hiányzanak? Kaosz, örökös zürzavar, sötét, néma csend, pusztulás, halál. S megfoghatatlan, de tény, hogy ezzel a kézzelfogható, szemmel látható haldoklásnak nincsen, ki véget vetne. A szellemet, mely az emberiség javára óhajt, már hivatásánál fogva is közreműködni, magasabb eszmei régiókba való szárnyalásukban megakadályozza, lehetetlenné teszi a megélhetés megőszítő gondja. Mert a milliókat bűnös élvezetekre fecsérítő társadalomnak sokkal közelebb áll a maga élvezete, mulatsága, semhogy olyan semmiségekre, mint például békés fejlődés, általános jólét és megnyugvás, pénzt, idejét pazarolja. S az államok? ...

Azok a béke helyreállításán fáradoznak ugyan, de — kölcsönös bizalom hiányában — még mindig ott tartanak, hogy kinek legyen hatalmasabb hadi felszerelése.

Ott, hol az intellektuális képessége, tudása nem bír sullyal, de még a lehetőségét is elveszik annak, hogy intő szavát világgá kiálthassa: rendről, haladásról, normális állapotokról beszélni se lehet. Mert ahonnan a nap éltető sugarait kizárták, ott fejlődő életet ne is várjanak.

Egészen jól emlékszünk még egy genfi kezdeményezésre, mely a Népszövetség kebelében alakult egyik bizottságból indult ki, mely az intellektuelek megmentése érdekében felhívást intézett a különböző kormányokhoz, tudományos egyesületekhez, stb. Nos, az a kezdeményezés is azt mutatja, hogy már a legilletékesebb világforumon is belátták, hogy a világromok eltakarításához és egy új, szebb világ felépítéséhez az összes intellektuelek közreműködésére van szükség, mi csak úgy érhető el, ha olyan anyagi viszonyok közé juttatják, hol megélhetési gondokkal többé nem vesződve, minden idejüket a köz érdekére fordíthatják. S az eredmény? Csak annyi, hogy egy nagyot sóhajtva, annál mélyebbre horgasszuk gondterhelt fejünket.

Pedig, ha a Ma szellemének tekervényes labirintjába sodródott intellektuális a jóakarát jóvoltából sugaras terekre léphet, hiszem, hogy a *holnapba* vetett hitünk és reményünk egyszerre véget vetne minden tétovázásnak s biztos léptekkel vezetne mindanyunkat megillető helyünkre, hogy képességünk és tudásunk révén mielőbb felépíthessük új világunkat: az egymást szerető és megbecsülő emberek világát.

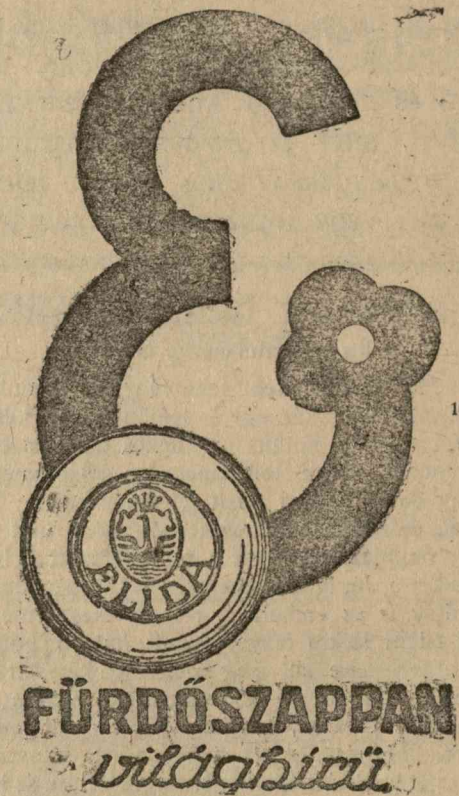
évet be kellett töltenie, nyilatkoznia kell, hogy idegen állampolgárságáról lemond és attól számítva 10 évig Romániában kell laknia, kifogástalan magaviseletet kell tanúsítania s elegendő anyagi eszközökkel kell rendelkeznie ahhoz, hogy magát és családját eltarthassa.

A kérvényt a tábla mellett működő bizottsághoz kell benyújtani, amely írásban hoz végzést, megindokoltan. Ezt az igazságügyminiszter útján a minisztertanács elé terjesztik, amely indokolás nélküli határozatot hoz.

A honosítási kérvények beérkezése után a bizottság elnöke intézkedik, hogy az a kérvényező számlájára és felelősségére a Monitorul Oficialban, az ország legelterjedtebb lapjában, valamint a kérvényező lakhelyén megjelenő napilapban közhirrre tétessék. Az elnök a bizottság elé csak akkor terjeszti a kérést, miután a kérvényezőnek a Monitorul Oficialt kézbesítették és megállapítást nyert, hogy az utolsó kihirdetéstől számítva 30 nap eltelt. Ugyanigy kerül közlésre a honosítás elfogadásáról szóló minisztertanácsi határozat is. Mindazok a honosítás és elismerés iránti kérvények, amelyeket az igazságügyminiszterhez vagy a törvényhozó testülethez a jelen törvény megjelenése előtt nyújtottak be, a bizottsághoz terjesztendők, amely megvizsgálja, hogy megfelelnek-e a jelen törvény kivánalmainak. Ezekben az esetekben a várakozási idő (10 év) a kérvény beiktatása napjától számítódik.

Déva város polgármesteri hivatalához a törvény végrehajtási utasítása ezideig még nem érkezett meg. Ezügyben a subprefectusnál a napokban volt értekezlet, amikor is az összes nyomtatványokat megrendelték.

Az összeírásnál valószínűleg mindenkinek jelentkezni kell összes okmányaival. A jelentkezés sorrendjét és idejét annak idején közölni fogjuk.



— Gyarmati Ferenc új verskötete. Gyarmati Ferenc, az ismert nevű dévai poétának még e hónapban „Marosi csönd” címen új verskötete jelenik meg. E kötetben a kiváló poéta a különböző folyóiratokban és napilapokban megjelent versein kívül legszebb alkotásait gyűjtötte csokorban. A csinos kiállítású kötet Hirsch Adolf kiadásában fog megjelenni és ára 20 lei lesz. A mai viszonyokhoz mérten ez olyan olcsó árat jelent, amit minden olvasnivágyó lélek szívesen áldozhat. A szép kiállítású és tartalmában is bizonyára elsőrendű kötetre már most felhívjuk a magyar olvasóközönség figyelmét.



## Püspöki vizitáció Hunyudmegyében.

Nagy Károly ref. püspök látogatásának programja.

Nagy Károly erdélyi református püspök a hunyadi ref. egyházmegye gyülekezetei körében e hó folyamán tíz napig tartó egyházvizsgálatot fog tartani. Érkezése a piskii állomásra e hó 9-én d. e. 11 órakor lesz, ahol a papi és gondnoki testület fogadja. Onnan utját tovább folytatja a Zsilvölgyébe.

Dévára a körút vége felé, 18-án, vasárnap déli 12 órakor érkezik vasuton. Az állomásnál a ref. gyülekezet teljes számban fogadja a kiváló főpásztort. Apáthy főgondnok üdvözlő szavai után ünnepélyes bevonulással szállására kíséri a közönség. Utána közvetlenül (egy óra) lesznek a paplakáson a tisztelgések. D. u. 5 órakor a püspök és dr. Makkay püspökhelyettes, theol. igazgató istentiszteletet fognak tartani. Hat órakor látogatásokat tesz a püspök és kísérete. Kilenc órakor vallásos jellegű teaestélyre gyűlnek egybe a Fehérkereszt összes helyiségeiben. Itt ének, zene, szavaltat közben a magas vendégek beszédek tartanak és megismerkednek a közönséggel. Május 19-én, d. u. 3 órakor lesz a püspöki vizitáció záró konferenciája Piskin.

A rendező bizottság azzal a kéréssel fordul a világi és egyházi hatóságokhoz, testületekhez és magánosokhoz, hogy amennyiben tisztelegni óhajtanak, ezt a jövő hét folyamán jelentsék be a lelkészi hivatalnál.

A rendezőség a dévai tisztelt közönséget ezuton szeretettel meghívja a fogadtatásra, istentiszteletre és teaestélyre. A teaestélyen belépődíj nem lesz; a résztvevők 20 leírt teát és hozzávaló süteményt kapnak. A banderiumot és diszruhás leányokat kéri a rendezőség, hogy minél számosabban és pontosan jelenjenek meg. Személyre szóló külön meghívók nem bocsátatnak ki.

Lapzártakor érkezett hír szerint a ref. egyházköztség vezetőségének sikerült megnyernie Dr. Horváth Dezső kiváló zeneművészt, hogy a püspöklátogatás alkalmával kiváló szakértelmével közreműködjék.

## Magyar szintársulat Déván.

A Déva város közönsége által oly figyelemmel kísért magyar színisztelet kérdése végre aktuális megoldást nyert. Gáspár Jenő színigazgatónak sikerült a játszási engedélyt megszerezni s a színház bérlőjével a teremre vonatkozóan megegyezni, úgy, hogy — bár megkésve — az idei színisztelet f. hó 17-én kezdetét fogja venni.

Gáspár Jenő a szatmári, dési és máramaroszigeti színházak volt igazgatója, izzig-vérig művész ember, akinek 20 éves színigazgatói multja és egyénisége garanciát nyújt arra nézve, hogy a dévai közönségnek valóban művészi nivóju előadásokban lesz része.

A társulat repertoárjában a legjobb darabok szerepelnek, nagyrésze mind ujdonság, Déva számára pedig premier. És pedig színre kerülnek:

Marinka a táncosnő, Pompadur, Levendula, Szépasszony kocsisa, Három a tánc, Három Grácia, Hattyulovag, Mézeskalács, Rózsika lellem, Diadalmas asszony, Menyasszonyháború, Mintha álom volna, Rózsaly, Bachus éj, A kék postakocsi, Meghalok utánad, Éj királynő, A fekete huszár, Cigánybáró, Hárem, Szultána, Vén gazember, Süt a nap, Trónörökös, Fekete gyémántok, Vörös szenvedély, A boszorkány, Lányom hozomány 500 millió, Vörös malom, A kék Havay, Lila akác, Buzakalász, Asszonyáldozat, Antonia, Ripp Wón Winkle, Cuba gyöngye, Dr. Kohn, Tetemrehívás, R. U. R., Mihályiné két lánya, Bajadér, Az élő holttest, Morfium.

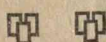
A társulat a legjobbnevű színházak művészeiből áll, egyik-másiknak kiváló játékában a multban már a dévai közönség is gyönyörködhetett. A művészek névsora a következő:

Révész Kató coloratur énekesnő, Réthy Margit coloratur énekesnő, Katona Irén subrette, G. Pálóczy Kató drámai szende, Bencé Magda drámai hősnő, Bera Rózsá anyaszínésznő, Kömives Ilonka naiva, P. Szegedi Mancsi naiva, Balog Irén szende, Katona Ilonka színésznő, Szabó Mancsi subrette.

Férfi tagok: Szabó Gyula énekes bonvivánt, Takács Antal baritonista, Nagy Laci szerelmes színész, Mihály Károly rendező és operettebuffé Szécsi Nándor táncos naturbursch, Perényi Kálmán táncoskomikus, Csóka József, jellemkomikus, Koltay Lajos operettekomicus, Horváth Victor burleszkkomicus, Szabó József apaszínész. 18 tagu zenekar kiegészítve a helybeli filharmonikus zenekarral.

A színház titkára már meg is érkezett városunkba az előkészítő munkák elvégzésére. Felkéri azokat, akik régi bérletüket ezután is fenn kívánják tartani, hogy ebbeli szándékukat Dolcsig vagy a Hirsch-féle papirtüzetben jelentsék be hétfő estig, mivel azontul a régi bérletek szabadnak tekintetnek. Ugyanott bérletet is lehet váltani.

Együttal felkéretnek azok, akik a társaság tagjai számára butorozott szobát volnának szivesek átengedni, hogy címüket fentírt üzletekben leadni sziveskedjenek.



## HIREK.

— Szent György napjának megünneplése Déván. Szent György napját kedden Déván is ünnepi keretek között ülték meg. Különösen az ujoncok eskütétele volt az, amely szintén hozzájárult a nap ünnepi hangulatához. Reggel ünnepi istentisztelet volt, majd az ujoncok eskütétele következett, amely a katonai gyakorlóterén folyt le. A görög keletieket külön s a görög katolikusokat külön eskették fel. Eskütétel után Dimitriu ezredes előtt díszfelvonulás volt. Délután 11 órakor a megyebeli polgármesterek, 9 főszolgabíró s az összes hivatalok vezetői az alispán vezetésével tisztelegtek dr. Dublesiu György prefektusnál, György napja alkalmából szerencsekívánataikkal halmozva el. A tisztelgésen a dévai tisztikar is nagy számban vett részt. A tisztelgőket dr. Dublesiu György dinére invitálta, amely a legjobb hangulatban a délutáni 6 óra körül ért véget. A prefektustól eltávozó ezután a tisztikar vendégei voltak a tiszti pavillonban, ahol Dimitriu ezredes mindenkit a legszívélyesebben fogadott.

— Eljegyzés. Eliza Poienaru-Bordea urleányt eljegyezte Déván Prof. Jules Benoist, a francia egyetemi misszió által Romániába kiküldött tanár.

— Kölcsönt kapnak a tisztviselők házépítésre. Mint megirtuk, a tisztviselők részére a város különböző helyein földeket, illetve házhelyeket sajátítottak ki. A kisajátított területen a tisztviselő 10 éven belül házat köteles építeni. A házépítés céljaira az állam 20 esztendőes amortizációs kölcsönt ad. Ennek a kölcsönnek részletei körülbelül a mostan kapott lakbérnek felelnek meg, úgy, hogyha a kölcsönből tényleg fel lehet építeni egy házat, a tisztviselők nagy előnyhöz jutattak. A házat 5 évig nem szabad eladni. Reméljük, hogy minél több tisztviselőhöz fog épülni, annál is inkább, mert a lakás-mizéria enyhítésére az építés az egyedüli eszköz.

— Halálozás. Idősb Rotter Ferenc kriseni lakos meghalt. Az elhunytban ifju Rotter Ferenc kaláni vasgyári irodafőnök édesatyját gyászolja.

— Majális. A dévai tenisztársaság f. hó 17-én nagy majálist rendez. Délután a népkertben, este pedig a Fehér-Keresztben táncmultság. A majális tiszta jövedelme a teniszpálya megnagyobbitására fog fordítottatni. Külön meghívók nem lesznek kibocsátva, miért is a rendezőség ezuton is felkéri az érdekelteket, hogy a mulatságon minél számosabban jelenjenek meg.

— Május elseje a Zsilvölgyben. Petroszényi tudósítónktól. Május elsejét a zsilvölgyi munkásság is a szokásos ünnepi keretben ülte meg. Már a kora reggeli órákban az összes munkásság kivonult a szurduki szorosba, ahol a szabad természet ölen tartalmas beszédekben méltatták a nap jelentőségét és szép, lelkesítő szavaltatok hangzottak el. Az ünnepély a legnagyobb rendben s a legjobb hangulatban ért véget.

— A dévai Kereskedelmi Tanács nagy kertünnepélye. A dévai Kereskedelmi Tanács f. hó 7-én megtartott ülésen foglalkozott egy nagy-szabásu kertünnepély rendezésével. Az ünnepély tiszta jövedelmének  $\frac{1}{3}$  része a városi parkban létesítendő játszótér javára,  $\frac{1}{3}$  része a szegény gyermekek felruházására,  $\frac{1}{3}$  része pedig a Kereskedelmi Tanács könyvtárára fog fordítottatni. Itt említjük meg, hogy ezen az ülésen a klubhelyiség tárgyában folytatandó tárgyalásokra Rhemann Zsigmondot és Gál Bélát küldték ki.

## Jön a híres Excelsior sör!

# BERSON



**BERSON GUMMISARKOT ÉS GUMMITALPAT**

erősítessen cipészével cipőjére, mert nemcsak pénzt takarít meg, hanem egyuttal kiméli lábát és cipőjét.

Lloyd 2505



A valódi  
**Schicht „Szarvas”** védjegyű szappan  
kiméli értékes fehéreneműjét.

106 1 6

Lloyd 2290



— A fényképészek országos kongresszusa Bukarestben f. évi május hó 14-én és 15-én tartatik meg.

— Román nyelv és szakvizsga a dévai póstán. Buznea temesvári inspektor vezetésével f. hó 6-án folyt le a dévai és környékbeli póstások nyelv és szakvizsgálója. Buznea felügyelő a legnagyobb körültekintéssel, figyelemmel és türelemmel végezte funkcióját teljes megalapozottságra is, mivel a dévai póstások egytől-egyik sikeresen állották meg helyüket.

— Vasárnapi térzene. A Déván állomásozó 4-ik határőrezred zenekara az elmúlt vasárnap a déli órák alatt térzenét adott a piacon, délután pedig a népkertben. Mint értesülünk, ezután minden vasárnap térzenét fog adni a katonai zenekar a piacon. Tekintettel arra, hogy a zenekar anyagiakban még szűkölködik, felhívják a multságok rendezői, hogy multságokon lehetőleg vegyék igénybe a katonazenekart.

— Az aszfaltjárdák javítása. Az aszfaltjárdák javítása hétfőn, f. hó 5-én már megkezdődtek. Mint értesülünk, a polgármester már felhívta az érdekelt háztulajdonosokat, hogy a javítási költséghez annak 50 százalékaival járuljanak hozzá.

— Baraccfa virága, Széles ágya a Tiszának. Csengő-bongó melódiák, a magyar népleleknek bánatos akkordjai törnek elő abból a négy magyar dalból, melyek dr. Dávid István szinompás, muzsikális lelkének rezgéséből vetődtek kottára. Dr. Dávid Istvánnak, ennek a tehetséges, elgondolásában és kompozícióban mélyen szántó zeneszerzőnek neve nem ismeretlen. „Csukaszürke sapka”. . . kezdetű dalát szenteszét énekeltek annak idején a frontokon, legujabban pedig a Minerva kiadásában Szabó Jenő póétának négy versét: „Barackfa virága” . . . „Bánt engem a dinom dánom” . . . „Széles ágya a Tiszának” . . . „Kenyeres pajtásom” — zenésítette meg, visszaadva a dal bűvös hangszerén könnyedséggel mindazt az érzést, ami a versokban liktet. Igaz gyöngyszemeket adott ezekkel is magyar dalköltészetünknek. Ezt az újabb négy dalát rövidesen énekelni fogják bizonyára mindenfelé, ahol a magyar dal szépsége varázsháló-jával átfogja a lelkeket. A megjelent kottafüzet kapható a szerzőnél, dr. Dávid Istvánnál Târgu-Săucuescen (Kézdivásárhely) és minden jobb könyvkereskedésben. — Ára 50 lei.

— Későn ment gyógyszerért. Petrozsényi tudósítónk jelenti: Dávid József öreg petrozsényi lakos f. hó 5-én a gyógyszerért ment orvoságért, mivel rosszul érezte magát. A gyógyszerért azonban, még mielőtt kérhetett volna, összeesett és azonnal meghalt.

### Szerkesztői üzenetek.

**Vita Zsigmond, Nagyenved.** Kisebb tanulmányokat szívesen közlünk, amennyiben nem tendenciózusok. Szívesen vesszük, ha felkeres irásaival.

**Ósz Béla.** Nem közölhető. Ha újból felkeres valamivel, kérjük a nevét is. Amit írt magáról, az nekünk nem lehet elég.

**Eröss I., Petrilla.** Egyelőre csak olvasson és tanuljon. És főleg a helyesírást. Nem vált be.

Egy teljesen új,  
patent, összehajtható  
sodronyos vaságy eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

## Fedéllemezz

(kátránypapír)

k a p h a t ó

az Erdélyi Egyesült Kereskedelmi r. t.-nál  
D é v á n.

115 1 2

Legfinomabb

114 1-

## csemegebor

kapható kicsinyben és nagyban  
dr. Haragos Ádámnál, Déván.

# V

Van szerencsém a hölgyközönség tudomására adni, hogy Str. Vasilie Alexandru No. 1 szám alatti női divatszalonomban állandó

## VARRO- ÉS SZABÁSZATI TANFOLYAMOT KEZDTEM

ahol a tanulni vagy magukat továbbképezni óhajtó hölgyek a saját vagy ismerőseiktől hozott szövetekből francia, angol és japán szabásu ruhákat teljes megalapozottságra készíthetik. Bővebb értesítést fenti cím alatt lehet kapni.

111 1 3

Tisztelettel: **HOLLINER EMMA.**

Jókarban levő

## zongora és cimbalom eladó.

99 4- CIM A KIADÓBAN.

## Eladó

115 holdas birtok, melyből 65 hold szántóföld és legelő és 50 hold erdő.

104 2

Cim a kiadóhivatalban.

Kitűnő állapotban levő

## Schunda cimbalom eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

Déván, a Str. Griviței (Bolgár-u.) 8—10 sz. alatti

## 2 ház mellékhelyiségekkel eladó

103 3-

Értekezhetni lehet ugyanott.

## Zongora vagy pianinó

megvételre kerestetik. 21- Cim a kiadóban.

## Villanyerőre berendezett gőzmosoda

vasaló, fénycső és egyéb gépekkel eladó. Cim a kiadóhivatalban. 23-

304 12 52

BYRON LINE LONDON.

Lloyd 2202

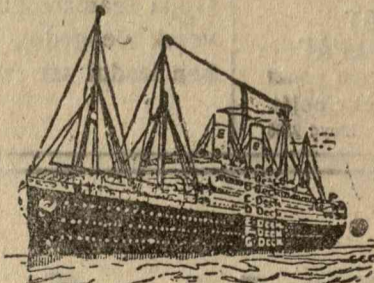
# M. EMBIRICOS & Co.

București, Strada Paris No. 1.

## CONSTANZA direkt NEW-YORK!

a legnagyobb tengerentuli luxusgőzöskkel, amelyek Constanza kikötőből indulnak Konstantinápoly, Pireu és Palermo érintésével direkt Newyorkba.

Átszállás és vesztegár nélkül!  
□□  
Az utazás tartama 16 nap, tengerentuli luxusgőzöskkel!



Constantinople  
25.000 tonnás

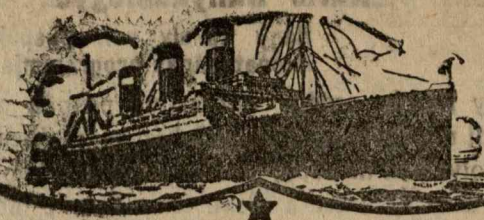
„Byron”  
22.000 tonnás

Themistocles  
18.000 tonnás

Az utazás vonalainkon a legelőnyösebb, 50%-kal olcsóbb és leiben fizetendő!

Összes előírt okmányokat az utalással és négy aláírt fényképpel beküldve, a regisztrálást és az amerikai vízum megszerzését még most elvállaljuk. Minden érdeklődő saját jól felfogott érdekében cselekszik tehát, ha bizalommal fordul központi irodánkhoz, ahol bármily információt szívesen adunk.

M. Embiricos & Co. București, Strada Paris No. 1.



## Nagyszerű kényelem

az amerikai kormány gőzhajóin.

Az United States Lines hajóinak minden utasa a legteljesebb kényelmet és figyelmes kiszolgálást fog találni. A III-ik osztály kabinjai tágasak, tiszták és jól szellőzöttek, kényelmesek és izléselesen berendezettek. Kitűnő és változatos konyha. Az udvarias tiszták és legénység főleg azoknak szentelnek különös figyelmet, akik az Amerikába való utat először teszik meg. Rendszeres indulás Bremából Southampton és Cherbourg-on át New-York felé.

VII. 10

Kérjen — díjmentesen — illusztrált prospektust és hajólistát.

## UNITED STATES LINES

Vezérképviselő Románia részére „MERCUR” Bucurest, Calea Moșilor 51., Temesvár, Hunyadigasse 8., Cernovitz, Lijfengasse 15.

## Jó házikoszt kapható!

113 1 3

Cim a kiadóhivatalban.

Déva és vidéke részére megfelelő fő-ügynököt keres az „Anker” Altalános Román Biztosító r. t. igazgatósága Timișoara. Iroda Belváros, Str. Alexandri Vasilie (Hunyadi-ut) No. 8. Telefon 22—06.

A társaság elfogad biztosításokat tűz-, jég-, betöréscsopás, baleset, szavatosság, üveg, szállítmány, utópodgyász, automobil, ugyszintén életbiztosításokat a legkedvezőbb feltételek mellett.

A társaság kartellen kívül áll, ennek folytán díjtételei olcsóbbak, mint a többi biztosító társaságoknál.

A társaság a legelsőbbrangu angol, francia, dán, hollandiai, cseh és svájci viszontbiztosító intézetekkel áll szerződéses viszonyban, ennek folytán képes a legmesszebbmenő garanciát nyújtani. Felvilágosítást bármily biztosítási ügyben díjmentesen nyújt a fenti igazgatóság.

116 1 1

## Hirdetések

felvételnek a „Déva és Vidéke” kiadóhivatalában.